(11) **EP 1 099 497 A1** 

(12)

## **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(43) Veröffentlichungstag:

16.05.2001 Patentblatt 2001/20

(51) Int Cl.7: **B22D 11/04** 

(21) Anmeldenummer: 00123102.6

(22) Anmeldetag: 25.10.2000

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

Benannte Erstreckungsstaaten:

AL LT LV MK RO SI

(30) Priorität: 10.11.1999 DE 19953907 25.02.2000 DE 10009073

(71) Anmelder:

 SMS Demag AG 40237 Düsseldorf (DE)

 Acciai Speciali Terni S.p.A. 05100 Terni (IT) (72) Erfinder:

 Sucker, Jürgen, Dr. 40545 Düsseldorf (DE)

 Capotosti, Romeo 05020 Narni (IT)

(74) Vertreter: Valentin, Ekkehard, Dipl.-Ing.
Patentanwälte Hemmerich, Valentin, Gihske,
Grosse,

Hammerstrasse 2 57072 Siegen (DE)

### (54) Kokille zum Stranggiessen von Metall mit einem trichterförmig verjüngten Eingiessbereich

(57) Die Erfindung betrifft eine Kokille zum Stranggießen von Metall mit einem gekühlte Breitseitenwände (1, 1') und Schmalseitenwände (2, 2') aufweisenden, in untereinanderliegenden Horizonten trichterförmig in Gießrichtung zum Format des Gußstranges sich verjüngenden Eingießbereich (3), welcher durch gekrümmte

Konturbereiche der Breitseitenwände (1, 1') ausgebildet ist. Hierbei sind auf wenigstens einem Höhenabschnitt der Kokille die Trichterkonturen der Breitseitenplatten (1, 1') nicht symmetrisch in bezug auf die Linie (x-x), welche die beiden Mittelpunkte der Schmalseiten verbindet.

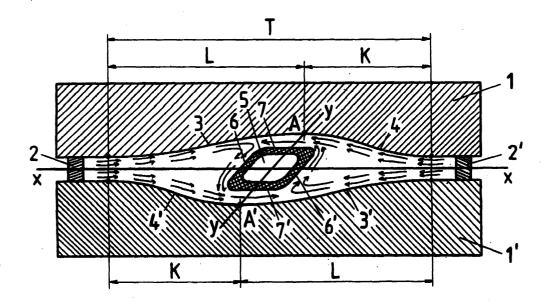


FIG.1

#### Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft eine Kokille zum Stranggießen von Metall mit einem gekühlte Breitseitenwände und Schmalseitenwände aufweisenden, in untereinanderliegenden Horizonten trichterförmig in Gießrichtung zum Format des Gußstranges sich verjüngenden Eingießbereich, welcher durch gekrümmte Konturbereiche der Breitseitenwände (1, 1') ausgebildet ist.

**[0002]** Die Abmessungen des Eingießbereichs werden im wesentlichen durch den Querschnitt des zu gießenden Stranges, die Abmessungen des Gießrohres und dessen Eintauchtiefe in die Schmelze bestimmt.

**[0003]** Die trichterförmige Ausbildung des Eingießbereichs ist auf die Bestrebung zurückzuführen, einen möglichst dünnen Strang zu gießen, welcher nach dem Verlassen der Gießmaschine in Brammen zerteilt und nach Durchlaufen eines Ofens unter mindestens teilweiser Nutzung der Walzhitze ausgewalzt wird.

[0004] Aufgrund des geringen Strangquerschnitts muß zur Einhaltung der in der Stahl-produktion üblichen Werte von Gießzeit, Gießtemperatur und Durchsatz des gegossenen Stranges die Gießgeschwindigkeit entsprechend erhöht werden. Bei einer Verringerung der Strangdicke von ca. 250 mm beim konventionellen Stranggießen auf bspw. etwa 50 mm beim Dünnbrammengießen, erfordert dies eine etwa fünffache Erhöhung der Gießgeschwindigkeit, bspw. auf Werte von etwa 5 bis 6 m/min.

[0005] Aufgrund der trichterförmigen Form der Kokille mit gekrümmten Konturbereichen der Breitseitenwände, sowie der geringen Strangdicke und der vergleichsweise hohen Abzugsgeschwindigkeit, entstehen in der die Kokille durchlaufenden Schmelze starke Strömungen. Solche Strömungsverhältnisse in der Kokille sind durch das Auftreten einer zirkulierenden Bewegung gekennzeichnet, weil ein Teil der in die Kokille eingeleiteten Schmelze nach außen aus dem Tauchgießrohr in Richtung der Schmalseitenwände strömt, dort zum Badspiegel umgelenkt wird und in Höhe des Badspiegels in Richtung zur Strangmitte fließt. Diese Zirkulation ist in dem Maße erforderlich, in dem in den oberen seitlichen Bereichen eine unzulässig starke Abkühlung der Schmelze verhindert werden muß. Überschreitet jedoch die Intensität der Strömung dieses erforderliche Maß an Zirkulation, so wird zusätzlich ein Mitreißen von Schlakke- und Pulverpartikeln und deren Einschluß in die sich bildende Strangschale begünstigt, was zu starken Beeinträchtigungen der Oberflächenqualität des gegossenen Produktes führen kann.

[0006] In einer Kokille mit trichterförmigem Eingießbereich und gekrümmten Konturbereichen der Breitseitenwände ist es aufgrund des geringen Strangquerschnitts und der hohen Gießgeschwindigkeit äußerst schwierig, die Intensität der erwähnten zirkulierenden Strömung auf das für die Aufrechterhaltung einer gleichmäßigen Temperatur der Schmelze erforderliche Maß einzustellen. Weil erfahrungsgemäß die Nachteile

einer zu starken Abkühlung des Badspiegels überwiegen, werden üblicherweise die Gießparameter so ausgelegt, daß am Badspiegel eine ausgeprägte, von den Schmalseitenwänden zur Strangmitte gerichtete Strömung vorhanden ist, welche sich durch eine deutliche Überhöhung des Badspiegels im Bereich der Schmalseitenwände bemerkbar macht.

[0007] Durch praktische Erfahrungen beim Betrieb verschiedener Stranggießanlagen konnte festgestellt werden, daß beim Aufeinanderprallen dieser zirkulierenden Strömungen in der Mitte einer Kokille mit trichterförmigem Eingießbereich und gekrümmt ausgebildeten Konturen zusätzliche unerwünschte Badspiegelbewegungen in Form von Turbulenzen oder Schwankungen entstehen. Dies kann bspw. dazu führen, daß die fertig gewalzten Bänder in der Mittenbahn Oberflächenfehler aufweisen, welche auf den Einschluß von Pulverund Schlackepartikeln in die sich am Badspiegel in der Kokille bildende Strangschale zurückzuführen sind.

[0008] Das Dokument DE 44 35 218 A1 beschreibt eine Kokille zum Stranggießen von Dünnbrammen oder Stahlbändern. Bei deren aus je zwei gekühlten Breitseitenwänden und Schmalseitenwänden gebildetem Formraum mit erweitertem Eingießbereich zur Aufnahme eines Tauchgießrohres, wird die Herstellung vereinfacht, die Oberfläche des gegossenen Stranges verbessert und die Strangdurch-bruchsgefahr vermindert, wenn eine Formwandung einer ersten Breitseitenwand eben ist und in einem Winkel a von 2 bis 10° zur Vertikalen verläuft, und eine Formwandung der zweiten Breitseitenwand eine entgegengesetzt zur Neigung der ebenen Formwandung erweitemde Wölbung aufweist. [0009] Das Dokument DE 197 10 791 A1 beschreibt eine oszillierende Kokille zum Gießen von vorzugsweise Dünnbrammen- und Brammenformaten im Abmessungsbe-reich von 40 bis 150 x 500 bis 3300 mm mit Gießgeschwindigkeiten von bis zu 10 m/min unter Verwendung von Gießpulver. Die Kokille mit Tauchausguß weist in Gießrichtung mittensymmetrische konkave, plane Breitseitenplatten auf, die teilweise mittensymmetrisch jeweils von einem Trichter überlagert werden, der einen gleichförmigen Wärmestrom über die gesamte Kokillenbreite bei vorgegebener Tauchausgußform sicherstellt. Diese Kokillenmerkmale in Verbindung mit frei wählbaren Tauchausgußmerkmalen machen es möglich, daß eine maximale gewünschte Gießleistung, fehlerfreie Brammenoberflächen selbst bei hohen Gießgeschwindigkeiten und rißempfindlichen Stahlgüten und ein großer Breiten-Verstellbereich von z.B. 500 bis 1800 mm mit einem Kokillentyp realisiert werden können.

[0010] Das Dokument DE 44 36 990 C1 betrifft ein Tauchgießrohr zum Zuführen von Stahlschmelze in eine Längs- und Breitseiten aufweisende Stranggießkokille. Um ein Tauchgießrohr zu schaffen, das in konstruktiv einfachem Aufbau die kinetische Energie des flüssigen Stahls im Bereich zwischen dem in der Schmelze eingetauchten Abschnitt des Tauchgießrohres und den Ko-

50

killenlängsseiten abbaut und vorgebbar auf die Strömungsausbildung des in der Kokille befindlichen Flüssigstahls im Bereich der Badoberfläche Einfluß nimmt, wird erfindungsgemäß vorgeschlagen, daß die Rohraußenwand des Tauchgießrohres in ihrem der Kokillenlängsseite zugewandten längsseitigen Bereich eine Form besitzt, die unabhängig von der Eintauchtiefe des Tauchgießrohres in die in der Stranggießkokille befindliche Schmelze eine nahezu konstante Distanz zu den Kokillenlängsseiten aufweist. Weiterhin wird vorgeschlagen, daß die Rohraußenwand des Tauchgießrohres in ihren den Kokillenbreitseiten zugewandten breitseitigen Bereichen Formelemente aufweist, die der horizontalen Strömung der Stahlschmelze und dem auf ihr schwimmenden Gießpulver einen minimalen Widerstand entgegensetzt.

[0011] Ausgehend von den vorgenannten Erkenntnissen betreffend die Ausbildung zirkulärer Strömungen in der Schmelze einer Kokille, sowie vom vorgenannten Stand der Technik, liegt der Erfindung die Aufgabe zugrunde, eine Kokille der im Oberbegriff nach Anspruch 1 genannten Art anzugeben, durch welche die Strömungsverhältnisse der Schmelze im Eingießbereich dahingehend verbessert werden, daß infolge Verringerung der Badspiegelschwankungen und Turbulenzen am Badspiegel eine deutliche Minimierung des Fehlerbefalls der Brammenoberfläche mit nichtmetallischen Einschlüssen erreicht wird.

**[0012]** Die Lösung der Aufgabe gelingt bei einer Kokille der eingangs genannten Art mit der Erfindung durch eine Ausgestaltung entsprechend den Merkmalen von Anspruch 1.

[0013] Erfindungsgemäß ist eine Kokille zum Stranggießen von Metall mit einem gekühlte Breitseitenwände 1, 1' und Schmalseitenwände 2, 2' aufweisenden, in untereinanderliegenden Horizonten trichterförmig in Gießrichtung zum Format des Gußstranges sich verjüngenden Eingießbereich, welcher durch gekrümmte Konturbereiche der Breitseitenwände 1, 1' ausgebildet ist, dadurch gekennzeichnet, daß auf wenigstens einem Höhenabschnitt der Kokille die Trichterkonturen der Breitseitenplatten 1, 1' nicht symmetrisch in bezug auf die Linie x-x verlaufen, welche die Mittelpunkte der Schmalseiten verbindet.

[0014] Dadurch, daß in der Mitte der Kokille ein Aufprall der von beiden Schmalseiten kommenden Strömungszweige vermieden wird, indem die Schmelze durch die Ausgestaltung der Breitseitenwände mit gekrümmten Konturbereichen im Badspiegelbereich in eine um den Tauchguß rotierende Bewegung versetzt wird, werden die Strömungsverhältnisse insgesamt dahingehend verbessert, daß durch Verringerung der Badspiegelschwankungen und Turbulenzen eine deutliche Verringerung des Fehlerbefalls der Brammenoberfläche mit unerwünschten Einschlüssen erreicht wird.

**[0015]** Damit wird der trichterförmige Eingießbereich derart gestaltet, daß wenigstens auf einem Horizont eine Linie A-A', welche die Punkte mit jeweils maximalen

Trichteröffnungen der Breitseitenwände verbindet, nicht senkrecht, sondem schräg zur Linie x-x verläuft, welche zugleich die Mittelpunkte der Schmalseitenwände verbindet

[0016] Aufgrund der damit geschaffenen Unsymmetrie des Querschnitts des Kokillenhohlraumes wird die von den schmalen Seiten ankommende Strömung vorzugsweise jeweils in die Nähe einer der beiden Breitseitenwände abgelenkt. Dadurch entsteht in den beiden Zwischenräumen, die das Tauchgießrohr mit den Breitseitenwänden bildet, eine entgegengesetzte Strömung mit um das Tauchgießrohr rotierender Bewegung. Diese rotierende Bewegung wird dadurch angeregt, daß nach Verlassen des Zwischenraumes die Strömung an jeder Seite des Tauchgießrohres durch die von der Schmalseite ankommende Schmelze umgelenkt wird.

[0017] Erfindungsgemäß kann der trichterförmige Eingießbereich dabei so gebildet werden, daß die Linie y-y, welche die beiden Punkte mit der maximalen Trichterweite verbindet, nicht senkrecht zur Linie x-x verläuft, welche die beiden Mittelpunkte der Schmalseiten verbindet.

**[0018]** In weiterer Ausgestaltung der Erfindung kann der trichterförmige Eingießbereich derart geformt sein, daß die Punkte der größten Trichterweite A-A' horizontal um einen Abstandsbereich gegeneinander verschoben sind.

**[0019]** Darüber hinaus sieht die Erfindung vor, daß im Badspiegelbereich die Außenkontur des Tauchgießrohres ein Parallelogramm mit abgerundeten Ecken darstellt, was die rotierende Bewegung der Schmelze um das Tauchgießrohr unterstützt.

**[0020]** Weitere Einzelheiten und Merkmale der Erfindung ergeben sich aus der nachstehenden Erläuterung der in den Zeichnungen dargestellten Ausführungsbeispiele. Es zeigen:

Figur 1 im Querschnitt eine Kokille mit Breitseitenwände 1, 1' und Schmalseitenwände 2, 2' mit seitenverkehrt gleicher Innenkontur der Breitseitenwände und mit der Außenkontur des Tauchgießrohres in Form eines Parallelogrammes mit abgerundeten Ecken;

Figur 2 einen weiteren Querschnitt einer Kokille mit Breitseitenwänden 1, 1' und Schmalseitenwänden 2, 2' mit seitenverkehrt gleicher Innenkontur der Breitseitenwände;

Figur 3 im Querschnitt eine Kokille mit Breitseitenwänden 1, 1' und Schmalseitenwänden 2, 2' mit gleicher, gegeneinander horizontal um einen Betrag verschobener Innenkontur der Breitseitenwände.

[0021] Die Stranggießkokille gemäß Zusammenschau der Figuren 1, 2 und 3 besitzt jeweils zwei gegenüberliegende Breitseitenwände 1, 1' und zwei zwischen

20

25

30

40

45

50

55

den Breitseitenwänden eingespannte Schmalseitenwände 2, 2'. Die Breitseitenwände 1, 1' weisen einen im Bereich ihrer Oberkante gekrümmten trichterförmigen Ein-gießbereich auf, der zu den Schmalseiten und in Gießrichtung auf das Format des gegossenen Stranges reduziert ist.

[0022] Entsprechend der Darstellung in Fig. 1 sieht eine Ausgestaltung der Erfindung vor, daß auf einem Höhenabschnitt der Kokille die horizontale Kontur des trichterförmigen Eingießbereiches in jeder Breitseitenplatte 1, 1' durch zwei unterschiedlich gekrümmte Konturabschnitte 3, 4 bzw. 3', 4' mit verschiedener Länge K, L gebildet wird, wobei die ungleichen Konturabschnitte 3, 4 bzw. 3', 4' in den Punkten der maximalen Trichterweite A bzw. A' verbunden werden. Wesentliches Merkmal dieser Kokille ist, daß die Linie y-y, welche die beiden Punkte der maximalen Trichterweite A, A' verbindet, nicht senkrecht zur Linie x-x verläuft, welche die Mittelpunkte der Schmalseiten verbindet.

[0023] Fig. 2 zeigt, daß die erfindungsgemäße Ausführung des trichterförmigen Eingießbereiches auch dann möglich ist, wenn entsprechend dem Stand der Technik die Linie z-z, welche die beiden Punkte der maximalen Trichterweite A, A' verbindet, senkrecht zur Linie x-x verläuft, welche die Mittelpunkte der Schmalseiten verbindet. Erfindungsgemäß ist es lediglich erforderlich, daß die Punkte A, A' jeweils zwei ungleiche Konturabschnitte 3, 4 bzw. 3', 4' voneinander abgrenzen, welche einen unterschiedlichen Krümmungsverlauf und verschiedene Längen K, L aufweisen.

**[0024]** Die in Fig. 1 und 2 gezeigte Ausgestaltung des Trichterbereiches kann beim Vergießen von vergleichsweise weichen Kohlenstoff-Stählen und siliziumlegierten Stählen bevorzugt zur Anwendung kommen.

[0025] Die in Fig. 3 dargestellte Ausgestaltung der Kokille sieht vor, daß die Breitseitenwände 1, 1' durch Anwendung gleicher Konturabschnitte 4 die gleiche horizontale Trichterkontur mit der Breite T = 2K und die größte Trichterweitung in den Punkten A, A' aufweisen. Durch das horizontale Verschieben der beiden Trichterkonturen um den Abstandsbereich A'-A wird der Querschnitt des Kokillenraumes derart gestaltet, daß eine rotierende Bewegung der Schmelze um das Tauchgießrohr angeregt wird.

[0026] Der Vorteil dieser Lösung besteht darin, daß aufgrund der gegengleich verschobenen Trichterkontur der beiden Breitseitenwände eine gleichmäßige Ausbildung der Strangschale gewährleistet ist. Dies ist insbesondere beim Vergießen von vergleichsweise harten Stählen, z.B. austenitischen, nichtrostenden Stählen, und beim Vergießen von vergleichsweise geringen Gießgeschwindigkeiten angestrebt.

[0027] Die Ausbildung des trichterförmigen Eingießbereiches durch die in Fig. 1 und 2 verwendeten ungleichen Konturbereiche 3, 4 bzw. 3', 4' oder durch die in Fig. 3 gezeigte Verschiebung gleicher Trichterkonturen ergibt in überraschend unkomplizierter Weise eine Ausbildung der Schmelzenströmung, die um das

Tauchgießrohr 5 bzw. 8 rotiert. Damit wird der beim Stand der Technik nachteilige Aufprall entgegengerichteter Strömungen der Schmelze mit zu fehlerhafter Brammenoberfläche führenden nichtmetallischen Einschlüssen vermieden. Die rotierende Bewegung der Schmelze entsteht dadurch, daß die Strömung an jeder Seite des Tauchgießrohres 5 bzw. 8 durch die von einer Schmalseite ankommenden Schmelze umgelenkt wird, wie dies durch die eingezeichneten Richtungspfeile der Schmelzenbe-wegung in den Figuren 1 bis 3 angedeutet ist.

[0028] Besonders vorteilhaft erweist sich hierbei die erfindungsgemäße Ausgestaltung des Kokillenhohlraumes im Zusammenwirken mit der in Fig. 1 dargestellten erfindungsgemäßen Ausgestaltung der äußeren Kontur 6-7-6'-7' des Tauchgießrohres 5 mit schräggestellten Stegen bzw. Wandbereichen 6, 6', durch welche die rotierende Bewegung der Schmelze um das Tauchgießrohr 5 verstärkt angeregt wird.

#### **Patentansprüche**

 Kokille zum Stranggießen von Metall mit einem gekühlte Breitseitenwände (1, 1') und Schmalseitenwände (2, 2') aufweisenden, in untereinanderliegenden Horizonten trichterförmig in Gießrichtung zum Format des Gußstranges sich verjüngenden Eingießbereich, welcher durch gekrümmte Konturbereiche der Breitseitenwände (1, 1') ausgebildet ist,

#### dadurch gekennzeichnet,

daß auf wenigstens einem Höhenabschnitt der Kokille die Trichterkonturen der Breitseitenplatten (1, 1') nicht symmetrisch in bezug auf die Linie (x-x) verlaufen, welche die Mittelpunkte der Schmalseiten verbindet.

2. Kokille nach Anspruch 1,

### dadurch gekennzeichnet,

daß die Punkte der größten Trichterweite (A, A') die Kontur der Breitseitenplatten (1, 1') jeweils in zwei ungleiche Konturabschnitte (3, 4) bzw. (3', 4') mit unterschiedlicher Länge (K, L) und/oder unterschiedlichem Krümmungsverlauf unterteilt.

3. Kokille nach Anspruch 1,

#### dadurch gekennzeichnet,

daß die Linie (y-y), welche die beiden Punkte (A, A') mit der maximalen Trichterweite verbindet, nicht senkrecht zur Linie (x-x) verläuft, welche die Mittelpunkte der Schmalseiten verbindet.

4. Kokille nach Anspruch 1,

### dadurch gekennzeichnet,

daß die Punkte der größten Trichterweite (A, A') horizontal um den Abstandsbereich (A'-A) gegeneinander verschoben sind.

5

5. Kokille nach Anspruch 1,

### dadurch gekennzeichnet,

daß die Breitseitenwände gleiche Trichterkonturen aufweisen, welche horizontal um den Betrag (A'-A) verschoben sind.

6. Kokille nach einem der Ansprüche 1 bis 5,

### dadurch gekennzeichnet,

daß die Breitseitenwände seitenverkehrt gleiche Trichterkonturen aufweisen.

7. Kokille nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 6,

#### dadurch gekennzeichnet,

daß das Tauchgießrohr (8) zumindest im Bereich des Badspiegels eine Querschnittsform mit zwei parallelen Wänden (10, 10') aufweist, welche durch bogenförmige Stege (9, 9') verbunden sind.

**8.** Kokille nach einem oder mehreren der Ansprüche 20 1 bis 6,

### dadurch gekennzeichnet,

daß das Tauchgießrohr (5) zumindest im Bereich des Badspiegels einen Querschnitt aufweist, welcher im wesentlichen einem Parallelogramm mit gegenüberliegenden parallelen oder abschnittsweise parallelen Wänden (6, 6') und (7, 7') entspricht.

30

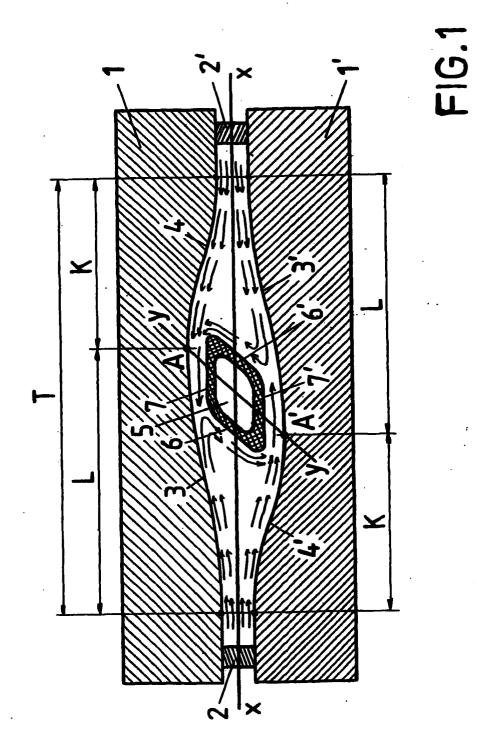
35

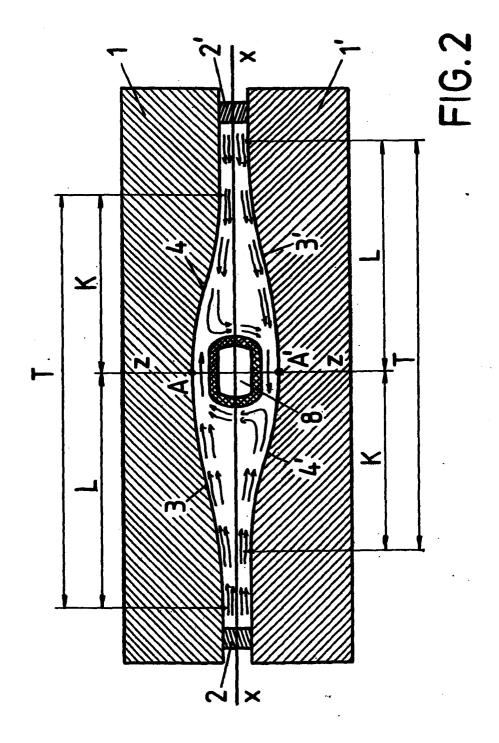
40

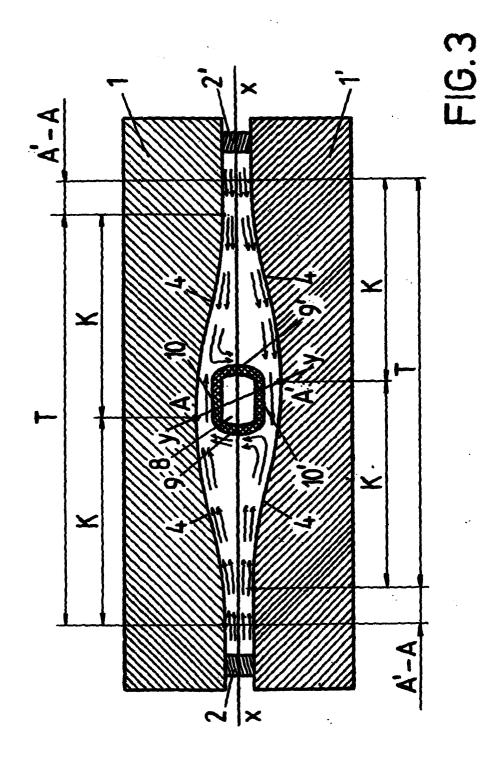
45

50

55









# EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

EP 00 12 3102

/atas==i=	EINSCHLÄGIGE Kennzeichnung des Dokum	ents mit Angabe, soweit erforderlich,	Betrifft	KLASSIFIKATION DER		
Kategorie	der maßgebliche	n Teile	Anspruch	ANMELDUNG (Int.Cl.7)		
D,A	DE 44 35 218 A (SCH 4. April 1996 (1996 * Ansprüche 1-6 *	1-8	B22D11/04			
D,A	DE 197 10 791 A (SC 24. September 1998 * Ansprüche 1-15 *	1-8				
D,A	DE 44 36 990 C (MAN 7. Dezember 1995 (1 * Ansprüche 1-12 *	1-8				
A	EP 0 920 936 A (SCH ;ACCIAI SPECIALI TE 9. Juni 1999 (1999- * Ansprüche 1-8 *	RNI SPA (IT))	1-8			
A	DE 42 01 363 A (SCH 22. Juli 1993 (1993 * Ansprüche 1,2 *	1-8				
			1-8	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Cl.7)		
A	DE 39 07 351 A (SCH 13. September 1990 * Ansprüche 1-5 *	(1990-09-13)	1-0	B22D		
A	E 44 24 600 A (EKO STAHL GMBH) 8. Januar 1996 (1996-01-18) Ansprüche 1-4 *		1-8			
Der vo	orliegende Recherchenbericht wu	rde für alle Patentansprüche erstellt				
	Recherchenort	Abschlußdatum der Recherche		Prüfer		
	BERLIN	24. Januar 2001	Kes	sten, W		
X : von Y : von ande A : tech	ATEGORIE DER GENANNTEN DOK besonderer Bedeutung allein betrach besonderer Bedeutung in Verbindung eren Veröffentlichung derselben Kate nnologischer Hintergrund htschriftliche Offenbarung	tet E : älteres Patentide mit einer D : in der Anmeldur porie L : aus anderen Gr	okument, das jedo eldedatum veröffer ng angeführtes Do ünden angeführtes	ntlicht worden ist kument		

EPO FORM 1503 03.82 (P04C03)

### ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 00 12 3102

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben. Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

24-01-2001

Im Recherci angeführtes Pa		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichun
DE 4435	218 A	04-04-1996	KEINE	
DE 1971	9791 A	24-09-1998	BR 9806388 A CA 2232216 A EP 0865849 A JP 10291056 A US 5941298 A ZA 9802226 A	21-12-199 17-09-199 23-09-199 04-11-199 24-08-199
DE 4436	990 C	07-12-1995	AT 194531 T AU 3379695 A BR 9509232 A CN 1160369 A WO 9611078 A DE 59508571 D EP 0784523 A JP 10506847 T RU 2127171 C US 5775552 A	15-07-200 02-05-199 27-01-199 24-09-199 18-04-199 17-08-200 23-07-199 07-07-199
EP 0920	936 A	09-06-1999	DE 19753537 A JP 11244996 A	10-06-199 14-09-199
DE 4201	363 A	22-07-1993	AT 152938 T CA 2087314 A DE 59208495 D EP 0552501 A ES 2101793 T JP 7132347 A US 5311922 A	15-05-199 21-07-199 19-06-199 28-07-199 16-07-199 23-05-199
DE 3907	351 A	13-09-1990	KEINE	
DE 4424	600 A	18-01-1996	IT 1275484 B	07-08-199

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82